

Regulations of «Strawberry Fields» Golf Club»

Permission to play.

The permission to play can be received by all club members whose qualification is confirmed by a registered handicap at the Golf Association of Russia, or by presenting a card with the official handicap of another Golf Association, or by decision of the Golf Director (club administration)

In case of absence of a handicap, the player will need to demonstrate his or her level of golf in the training field, the golf course and the knowledge of the Golf Rules in accordance with the norms for obtaining handicaps at the Golf Association of Russia. In the event of absence of the required level of play that would allow to enter the field, a member of the club will need to take golf lessons until the Golf coach allows to enter into the field.

All new members of the Club in order to obtain permission to play for the first time should undergo a briefing, after which they will be given permission to play. The issuance of permits for playing is in the exclusive competence of the Golf Director of the club (club administration).

Children under the age of 14 are allowed on the field only when accompanied by an adult.

Registration / reservations.

Preliminary reservation of the starting time in the 2024 season is provided for and is preferred.

Opening hours of playing and training fields.

Opening hours depend on the time of the year and are determined by the Golf Director and the Chief Greenkeeper and are announced in advance. Opening hours may vary depending on seasonal and weather conditions. The Golf Director determines the opening and closing times of the season. Information on the opening and closing of the playing season is published on the Club's website.

Special events.

The Club Administration reserves the right to close the Club and to limit the provision of services to Club members, such as using the playing and training field, due to holding tournaments with a limited number of participants, not intended for the participation of all Club Members. The administration of the golf club will inform about such events in advance.

Dress code.

On the territory of the main field:

All golfers on the golf course should be dressed accordingly, i.e. golf shirts with a collar and sleeves, polo shirts, slacks, classic shorts. Suitable form of clothing for women is slacks, skirt, divided skirt and shorts of proper length. On the field it is allowed to wear only special shoes, as well as other shoes with a soft flat sole.

On the territory of the training field:

On the territory of the training field, in the season of 2024, it is allowed to wear jeans, sports suits and sneakers.

On the whole territory of the Club, the following clothes are not allowed to be worn by both players and their fans:

Регламент гольф-клуба «Strawberry Fields»

Разрешение на игру.

Разрешение на игру могут получить все члены Клуба, чья квалификация подтверждена зарегистрированным гандикапом в Ассоциации Гольфа России, либо предъявлением карточки с официальным гандикапом другой Ассоциации Гольфа, либо по решению Гольф-директора (администрации клуба).

При отсутствии гандикапа игроку необходимо будет продемонстрировать свой уровень игры в гольф на тренировочном поле, гольф-поле и знание Правил гольфа в соответствии с нормами получения гандикапов в Ассоциации Гольфа России. При отсутствии необходимого уровня игры для выхода на поле члену клуба необходимо будет брать уроки по гольфу до тех пор, пока Гольф-тренер не разрешит выход на поле.

Все новые члены Клуба для получения разрешение на игру в первый раз, должны пройти ознакомительный инструктаж, после чего им будет выдано разрешение на игру. Выдача разрешений на игру находится в исключительной компетенции Гольф-директора клуба (администрации клуба).

Дети, не достигшие 14-летнего возраста, допускаются на поле только в сопровождении взрослых.

Регистрация /бронирование.

Предварительное резервирование стартового времени в сезоне 2024 года предусматривается и является приоритетным.

Режим работы игрового и тренировочного поля.

Часы работы зависят от времени года и определяются Гольф-директором и Главным - гринкипером и сообщаются заранее. Часы работы могут меняться в зависимости от сезонных и погодных условий. Гольф-директор определяет время открытия и закрытия сезона. Информация об открытии и закрытии игрового сезона публикуется на сайте Клуба.

Специальные мероприятия.

Администрация Клуба сохраняет за собой право закрывать Клуб и ограничивать предоставление услуг членам Клуба, таких, как пользование игровым и тренировочным полем, по причине проведения ограниченного числом участников турниров, не предназначенных для участия всех Членов Клуба. О проведении таких мероприятий администрация гольф-клуба будет сообщать заблаговременно.

Форма одежды.

На территории основного поля:

Все играющие на поле в гольф должны быть одеты соответствующим образом, т.е. гольф-рубашки с воротником и рукавами, рубашки поло, брюки типа слаксы, шорты классического кроя. Приемлемой формой одежды для женщин считается слаксы, юбка, юбка-брюки и шорты надлежащей длины. На поле можно находиться только в специальных туфлях, а также в другой обуви с мягкой плоской подошвой.

На территории тренировочного поля:

На территории тренировочного поля, в сезон 2024 года, разрешено ношение джинс, спортивных костюмов и кроссовок.

На всей территории Клуба не разрешается ношение, как игроками, так и их болельщиков следующей одежды:

swimsuits and short shorts. Also it is prohibited to be on the territory of the club with a bare torso. Shoes with metal spikes and heels are prohibited. During the game, the mobile phone must be in silent mode.

Rules of conduct in the Academic and playing zone of the golf club.

From the playing position of the "carpet" it is forbidden to move in the direction of the strike, and also to approach the player standing in front and the player standing behind. The minimum distance between the players making strikes is 2.5 meters!

On the chipping green, it is necessary to choose the trajectory of the strike that is safe for the rest of the players. It is forbidden to make high fly strikes or strong strikes from the sand, if there are people on the opposite side of the chipping green.

Training on the Driving Range is allowed only from the mats, except for Golf Club Members. Strikes from grass are allowed, only after agreement with the Golf Director. Putting green should be used only for training Putt strikes, with a special Putter golf club.

Any types of chips in the putting green are prohibited!

On the golf course it is forbidden to play with practice balls. It is forbidden to bring golf trolleys or other auxiliary improvised equipment to the "Tee" and "Green" sites.

Rules of conduct on the territory of the Club of fans, guests, security.

Guests of club members who do not play golf and walk along with the player, as well as the personal security of a golfer, must be dressed and behave according to the etiquette and appearance adopted at the club.

Before the first visit to the golf course, the personal security guards of the golfer must be instructed by the Golf Director or his deputy.

Teaching golf.

It is prohibited to teach playing golf on the territory of the club (paid and free) for the persons who do not have permission from the Golf Director of the Club.

Maintaining the golf field.

Before leaving the green player must return the flagpole in the hole, and eliminate any damage.

The player must not lean on his or her putter or advance too close to the hole.

The same rules apply to the caddie.

Before leaving the sand obstacle (bunker), the player must carefully level all the tracks left by him or her.

During the game, the player must put back all the turf (divot) he has removed on the field. At trial swing the player must not spoil the covering of the site, especially on the "Tee" site.

The pace of the game.

It is in the common interest that the players play without delay. If the player seems to have lost his or her ball outside the water barrier or playing territory, then in order to save time, the player must use a spare ball (provisional).

Players looking for the ball must give way to the next group, if it is obvious that finding the ball will not be easy. A group lagging behind a group ahead of more than 1 hole should give way to the next group.

купальники и короткие шорты. Также запрещено, находится на территории клуба с голым торсом. Обувь с металлическими шипами и на каблуках запрещена. Во время игры мобильный телефон должен быть беззвучном режиме.

Правила поведения в Академической и игровой зоне гольф-клуба.

С игрового места «ковра» запрещено двигаться в направлении удара, а также подходить к игроку, стоящему впереди и к игроку, стоящему сзади. Минимальная дистанция между игроками, совершающими удары – 2,5 метра!

На чиппинг-грине необходимо выбирать траекторию удара безопасную для остальных игроков. Запрещается делать высокие навесные удары или сильные удары из песка, если на противоположной стороне чиппинг-гринна находятся люди.

Тренировки на Драйвинг рейндже разрешены только с матов, за исключением Членов гольф-клуба. Удары с травы разрешены, только после согласования с Гольф-директором. Паттинг-грин должен использоваться только для тренировки ударов Патт, специальной клюшкой Паттер. Любые виды чипов на паттинг-грине запрещены!

На гольф-поле запрещено играть тренировочными мячами.

Запрещается завозить гольф тележки или иной вспомогательный подручный инвентарь на площадки «Ти» и площадки «Грин».

Правила поведения на территории Клуба болельщиков, гостей, охраны.

Гости членов клуба, которые не играют в гольф, а прогуливаются вместе с игроком, так же, как и личная охрана игрока в гольф, должны быть одеты и вести себя согласно этикету и внешнему виду, принятому в клубе. Перед первым посещением гольф-поля сотрудники личной охраны игрока в гольф должны пройти инструктаж Гольф-директора или его заместителя.

Обучение гольфу.

Запрещается обучение гольфу на территории клуба (платное и бесплатное) лицам, не имеющим разрешения Гольф-директора Клуба.

Уход за гольф-полем.

Прежде чем уйти с гринна игрок должен возвратить флагшток в лунку, и устранить любое повреждение.

Игрок не должен опираться на свой паттер или наступать слишком близко к лунке. Те же правила применяются и в отношении кэдди.

Прежде чем покинуть песочное препятствие (бункер) игрок должен аккуратно разровнять все следы, оставленные им.

Во время игры игрок должен заложить весь дерн (дивот), выбитый им на поле. При пробном замахе игрок не должен портить покрытие площадки, особенно на площадке «Ти».

Темп игры.

В общих интересах игроки должны играть без промедления. Если игроку кажется, что его мяч потерялся за пределами водной преграды или игровой территории, то в целях экономии времени игрок должен воспользоваться запасным временным мячом.

Игроки, ищущие мяч, должны пропустить следующую группу, если очевидно, что найти мяч будет нелегко. Группа, отстающая от впереди идущей группы более чем на 1 лунку, должна пропустить следующую группу. Если мяч забит в лунку, то игроки должны немедленно покинуть грин.

If the ball is scored in the hole, then players must immediately leave the green.

The duration of a golf round must not exceed 4 hours and 30 minutes. The player must avoid undue delay and play according to the game's pace set by the administration.

Priority of sites.

Groups playing with two balls are given the right of first priority, and they have the right to move in advance of groups playing 3 or 4 balls. A single player does not have the right to play first on the field, and he or she must let pass ahead of themselves all the groups.

Participation in the Club tournaments.

A player participating in Club tournaments must be registered in the Golf Association of Russia and have an Active Handicap at the time of the competition. Before participating in the tournament, the player must make sure that his or her card has the correct handicap in it. If the handicap is not recorded or it is higher than the real one, which in turn will affect the result, in this case the player will be disqualified.

Security.

During the game and the presence of players, guests of club members, fans on the territory of the golf course, it is necessary to remember about security measures. Particular attention should be paid to standing near water reservoirs. It should be remembered that the grass slopes in front of the reservoirs are steep and slippery.

The Strawberry Fields administration is not responsible for injuries such as a hit with a golf club or injuries caused by a golf ball if the safety distance rules were not observed.

General rules.

On the territory of the golf course "Strawberry Fields" the following general rules are set:

- It is not allowed to be late or not to go to the golf course on time;
 - It is not allowed to play golf without a voucher for the game or without registration at the reception;
 - It is not allowed to leave trash;
 - It is not allowed to use as a toilet non-designated places;
 - It is not allowed to train on the playing field using more than 2 balls;
 - It is not allowed to be on the field with pets exceeding the sizes specified in the Club Rules;
 - It is not allowed to enter the Club's territory for children under 14 without accompanying adults.
- Club guests are directly responsible for the behavior and actions of their children, as well as the children who came accompanied by them;
- a group of players must not include more than 4 people.
- The game in the company of five and six is strictly prohibited, unless permission is obtained from the Golf Director;
- Golfers are not allowed to take their food on the field with them, as well as any alcoholic beverages.

Responsibility.

All guests and members of the Club are responsible for non-compliance with these regulations. Violators may be subject to disciplinary measures and claims for compensation of the damage caused to the Club.

In case of a non-recurring breach of the provisions hereunder, penalties may be applied to the offender at

Длительность раунда в гольф не должна превышать 4 часа 30 минут. Игрок должен избегать ненадлежащего промедления и играть согласно положениям о темпе игры, установленным администрацией.

Приоритет площадок.

Группам, играющим в два мяча, предоставляется право первоочередности, и они имеют право обогнать группы, играющие в 3 или 4 мяча. У одиночного игрока нет права первоочередности игры на поле, и он должен пропустить вперед себя все группы.

Участие в турнирах Клуба.

Игрок, участвующий в турнирах Клуба, должен быть зарегистрирован в Ассоциации Гольфа России и иметь Активный гандикап на момент соревнований. Перед участием в турнире, игрок должен удостовериться, что в его карточку занесен верный гандикап. Если гандикап не записан или он выше реального, что в свою очередь скажется на результате, то в этом случае игрок будет дисквалифицирован.

Безопасность.

Во время игры и нахождения игроков, гостей членов клуба, болельщиков на территории Гольф-поля, необходимо, помнить о мерах безопасности. Особое внимание следует уделять нахождению около водоемов. Следует помнить о том, что травяные откосы перед водоемами крутые и скользкие.

Администрация «Strawberry Fields» не несёт ответственности за получение травм, таких как удар гольф-клюшкой, а также травм, полученных гольф мячом, при несоблюдении правил о безопасном расстоянии.

Общие правила.

На территории гольф-поля «Strawberry Fields» установлены следующие общие правила:

- не разрешается опаздывать или несвоевременно выходить на гольф-поле;
 - не разрешается играть на гольф-поле без ваучера на игру или без регистрации на ресепшн;
 - не разрешается оставлять мусор;
 - не разрешается использовать в качестве туалета специально не отведенные для этого места;
 - не разрешается тренироваться на игровом поле с использованием более 2 мячей;
 - не разрешается находиться на поле с домашними животными, превышающими размеры, указанные в Правилах клуба;
 - не разрешается входить на территорию Клуба детям до 14 лет без сопровождения взрослых. Гости Клуба несут прямую ответственность за поведение и действия своих детей, а также детей, которые пришли в их сопровождении;
 - группа игроков не должна включать более 4 человек.
- Игра впятером и вшестером строго запрещена, если только не получено разрешение от Гольф-директора;

- не разрешается игрокам в гольф брать с собой на поле свою еду, а также любые алкогольные напитки.

Ответственность.

Все гости и члены Клуба несут ответственность за несоблюдение данного регламента. К нарушителям могут быть применены дисциплинарные меры и требования по возмещению стоимости причиненного Клубу ущерба.

В случае однократного нарушения положений настоящего Регламента к нарушителю по усмотрению Администрации Клуба могут быть применены меры ответственности в виде предупреждения или штрафа в

discretion of the Club Administration such as a caution or a fine amounting to the cost of one-round playing in the golf course (one-round playing consists of 18 holes) at the time of the breach as indicated on the price list of services rendered, which is posted at: <http://sf-golfclub.ru/club/price#members-price> and at the reception desk of the Club.

In case of a second breach of the provisions hereunder, a penalty shall apply to the offender as a fine amounting to the cost of two-round playing in the golf course at the time of the breach as indicated on the price list posted at: <http://sf-golfclub.ru/club/price#members-price> and at the reception desk of the Club.

In case of a third breach of the provision hereunder, a penalty shall apply to the offender as a fine amounting to the cost of five-round playing in the golf course at the time of the breach as indicated on the price list posted at: <http://sf-golfclub.ru/club/price#members-price> and at the reception desk of the Club.

In case of a refusal to pay the above-mentioned fines, the Club Member shall be deprived of the membership for a term of one month. In addition, the Club Member shall be deprived of all the privileges granted to him or her under the Contract during the above-mentioned term.

The commencement date of the above-mentioned one-month term shall be the date of identifying the breach by the Club Administration.

In case guests of the Club commit a breach of the provisions hereunder, they shall be deprived of an entitlement to visit the Club until they shall have paid the fines imposed thereon. In case of any damage caused to the property of the Club as well as any harm caused to the life, health and/or persons present in the area of the Club, a person causing the damage and/or harm shall indemnify for the same in full.

Consideration of complaints and suggestions.

Complaints by club members about the actions of club employees or on the actions of other club members and suggestions are submitted in writing to the club's administration or sent by e-mail.

размере стоимости одного раунда игры на гольф-поле (один раунд игры составляет 18 лунок) на момент нарушения, указанной в прайс-листе на оказываемые услуги, размещенном по следующему адресу: <http://sf-golfclub.ru/club/price#members-price> и на стойке ресепшена Клуба.

В случае повторного нарушения положений настоящего Регламента к нарушителю применяется мера ответственности в виде штрафа в размере стоимости двух раундов игры на гольф-поле на момент нарушения, указанной в прайс-листе, размещенном по следующему адресу: <http://sf-golfclub.ru/club/price#members-price> и на стойке ресепшена Клуба.

В случае нарушения положений настоящего Регламента в третий раз, к нарушителю применяется мера ответственности в виде штрафа в размере стоимости пяти раундов игры на гольф-поле на момент нарушения, указанной в прайс-листе, размещенном по следующему адресу: <http://sf-golfclub.ru/club/price#members-price> и на стойке ресепшена Клуба.

В случае отказа оплачивать вышеуказанные штрафы член Клуба лишается права членства сроком на один месяц. Кроме того, на указанный срок член Клуба лишается всех предоставленных ему Договором привилегий.

Датой начала указанного месячного срока считается дата обнаружения нарушения Администрацией Клуба.

В случае нарушения положений настоящего Регламента гостями Клуба, они лишаются права посещения Клуба до момента оплаты наложенных на них штрафов.

В случае причинения ущерба имуществу Клуба, а также вреда жизни, здоровью и/или имуществу лиц, находящихся на территории Клуба, лицо причинившее ущерб и/или вред, обязано возместить его в полном объеме.

Рассмотрение жалоб и предложений.

Жалобы членов клуба на действия работников клуба или на действия других членов клуба и предложения подаются в письменном виде в администрацию клуба или направляются по электронной почте.

Terms and definitions

Club is the organization details and legal form of which are specified in this agreement.

Club member - an individual who has reached the age of 18, and has also entered into a membership agreement.

Membership agreement - a document containing personal information about a member of the club, individual membership conditions, including rights, benefits, price, taking into account applicable discounts and bonuses, the procedure for payment, regulations and rules for using the infrastructure .

Club regulations - the basic document regulating the order and behavior in the club.

Club administration – employees who perform administrative functions for the work of the club, monitor if the visitors follow the local rules described in the club's regulations.

Club card (membership card) - a plastic card that is registered and contains information about a member of the club, certifying his right to visit the club within the terms established by the agreement.

General conditions of visiting the club

-Club card is shown to the club's administrator at the reception desk when visiting the club or upon demand. The administration of the club has the right to demand to show the identity card of the visitor, in order to prevent unauthorized transfer of the club card to a third party.

-The club member must leave the club no later than at the established closing time of the club.

-The administration is not responsible for the forgotten and stolen things on the territory of the club.

-The Administration reserves the right to make changes and additions to these Rules.

Informing a club member

A member of the club provides e-mail, as well as telephone numbers, using which the administration of the club can send information about the beginning and end of the golf season, club tournaments, changes in the club's work and other club information.

Re-registration of a Club Member

In case of impossibility to visit the club for good reasons, the owner of membership can ask the administration of the club to re-registrate his or her membership to another person. The club has the right to refuse to renew the membership agreement without explaining the reasons. The cost of re-registration is 20% of the cost of membership.

Термины и определения

Клуб- организация, реквизиты и организационно-правовая форма которой указаны в настоящем договоре.

Член клуба - физическое лицо, достигшее 18-летнего возраста, а также заключившее членский договор.

Членский договор - документ, содержащий персональные сведения о члене клуба, индивидуальные условия членства, включая права, преимущества, цену с учетом применяемых скидок и бонусов, порядок оплаты, регламент и правила пользования инфраструктурой.

Регламент клуба - основополагающий документ, регулирующий порядок и поведение в клубе.

Администрация клуба – сотрудники, выполняющие административные функции по работе клуба, осуществляющие контроль за соблюдением, посетителями местных правил, описанных в регламенте клуба.

Клубная карта (членская карта) - пластиковая карта, является именной и содержит сведения о члене клуба, удостоверяющая его право на посещение клуба в сроки, установленные договором.

Общие условия посещения клуба

-Клубная карта предъявляется администратору Клуба на рецепции при посещении клуба или по требованию. Администрация клуба вправе потребовать предъявить удостоверение личности посетителя, в целях исключения несанкционированной передачи клубной карты третьему лицу.

-Член клуба должен покидать клуб не позднее установленного времени закрытия клуба.

-Администрация не несет ответственность за забытые и украденные вещи на территории клуба.

-Администрация оставляет за собой право вносить изменения и дополнения к данным Правилам.

Информирование члена клуба

Член клуба предоставляет электронную почту, а также номера телефонов, по которым администрация клуба может осуществлять рассылку, информируя о начале и окончании гольф сезона, клубных турнирах, изменениях работы клуба и иной клубной информации.

Переоформление члена клуба

В случае невозможности посещения клуба по уважительным причинам, владелец членства может обратиться с заявлением в администрацию клуба с целью переоформления на другое лицо. Клуб вправе отказать в переоформлении членского договора без объяснения причин. Стоимость переоформления составляет 20% от стоимости членства.

Payment of additional services

For an additional fee, the club can provide a club member with additional services (personal training, equipment rental, etc.). The cost of additional services is established by the club and published on the official website and in the price-list of the club.

In case of loss and damage of: club card, lock or key from the locker, etc. a club member is obliged to pay to the Administration the amount of the loss.

Parking

The administration provides parking on the territory of the club in specially designated places. Arrival on any vehicles (including, all terrain vehicles, bicycles, skateboards, rollers, etc.) on the territory of the golf course and training grounds is strictly prohibited.

Advertisement

In the Club it is prohibited to post or distribute any advertising or information without the approval of the Administration

Оплата дополнительных услуг

За дополнительную плату, клуб может оказывать члену клуба дополнительные услуги (персональные тренировки, аренда инвентаря и т.д.). Стоимость дополнительных услуг устанавливается клубом и публикуется на официальном сайте и прейскуранте клуба.

В случае утери и повреждении: клубной карты, замка или ключа от шкафчика и т.д. член клуба обязан оплатить Администрации сумму убытка.

Парковка

Администрация предоставляет парковку на территории клуба в специально отведенных местах. Заезд на любых транспортных средствах (включая, квадроциклы, велосипеды, скейты, ролики и т.д.) на территорию гольф-поля и тренировочные площадки строго запрещен.

Реклама

В Клубе запрещено размещать или распространять любую рекламу или информацию без согласования с Администрацией.